

165993

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Germany				3) Delivery note no 3868586				Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829				2) Receiver note 30.09.2019	
10) Your sign 550003918601				5) Supplier No. 0091020720				4) Dispatch date 30.09.2019	
11) Your Order No. 09.11.2017				6) Freight Free				Creation day 30.09.2019	
15) additional data customer EhP / GmbH				7) Delivery Fr. Gut Express Post				14) Our Order-No. 24190133	
19) Shipping type truck collect. load				20) Incoterms 2010 Delivered at pl				23) Total weight kg gross 211,0 net 125,1	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				21) Packing type 1 EPP				26) Receipt-/unload-point 14249	
27) Pos 1				28) Bosch-Order-No. 0261.230.491				30) Quantity 2.720	
Index U72				29) Description of delivery Druck- /Temperatursensor				40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
2517254501				KUEHNEN+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 01/10/19 Firma: <i>[Signature]</i>					
42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport	
Rotation				45) Receiver				46) Invoice check	
Receiver notes				Date Name bzw Nr					



N3868586

BVE13384

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644313		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 11982096		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 30.09.2019 7) Relations-Nr.	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) Versandspediteur C4 Logistics - Bailey House, Curriers Close GB CV4 8AW Coventry	
14) Anliefer-/Abfahrestelle Magna PT S.p.A.				10) Speditur-Nr. 97371916	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249				13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
				15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP_SOFA_Nr.: 85941	
				16) Eintreff-Datum	
				17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg
3860344 EA2096	1	Europalett	2	0261230503U72D3 PS	31
3864572 EA2096	1	Europalett	2	2517262301 PS	31
3868586 EA2096	1	Europalett	1	0261230491U72D3 PS	31
				2517254501	
	3	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB	
	3	Europalette -		1200X800X1 6099100063	
	60	Palettendeckel -		1204X80 6099101208	
		VDA - Behälter -		594X396 6099506147	
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		27) Summen	
				28)	
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Speditur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme					
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.				36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602	
				37) Kontierung	
				38) Transportmittel-Nr.	
				39) LKW-Code	
				40) Versandart LKW-Sammelladung	
				41) Abrechnungs-Schl.	
				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebsicher verladen Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4				Firmenstempel/Unterschrift.	
				44) Die Sendung enthält	
				davon getauscht	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		46) Für Warenempfänger Leergut			

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S11982096

10) Speditur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644313		2) Lieferanten-Nr. 0091020720 3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID Empfänger VAT-ID 4) Nr. Versender beim Versand-speditteur:	
5) Beladestelle EhP - Eh103 8) Sendungsnummer 11982096		TRANSPORTAUFTRAG 6) Datum 30.09.2019 7) Relations-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) Versandspediteur C4 Logistics - Bailey House, Curriers Close GB CV4 8AW Coventry 10) Spediteur-Nr. 97371916	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordero-/Ladeliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP_SOFA_Nr.: 85941	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF
22) Inhalt Folgeblatt 1 Frachtpfl. Gew.: 633,1		23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm	
27) 93		28) 633,0	
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung			
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)	32) Warenwert für Versicherung	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code LKW-Sammelladung 40) Versandart 41) Abrechnungs-Schl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebs sicher verladen. 01 OTT 2019 Datum _____ Uhrzeit _____ Unterschrift _____		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten Firmenstempel/Unterschrift.	
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		46) Für Warenempfänger Leergut	

2) Lieferanten-Nr.



0091020720

8) Sendungsnummer



2S11982096

10) Spediteur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
To be completed on the sender's responsibility Including and

GERMANY 1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (denumire, adresa, țara) Robert Bosch Fahrzeugelektrik GmbH 99817 str Robert Bosch Allee Eisenach			LETTRE DE VOITURE- CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR)		
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) ITALY Magnum P.T.S.P.A. Modugno 70026 Via dei Ciclamini 4			16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresa, țara) S.C. DOLPHIN-CHRIS COM-IMPEX S.R.L. Petroșani-HD, Str. 1 Decembrie 1918, Bl. 57A, Ap. 11 J20/188/1998 - CUI: R 10381271 RO59 BRDE 220S V135 3549 2200		
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul de încărcare (loc, țara) Modugno 70026 Via dei Ciclamini 4			17. Transporteur successif (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, țara) HD-19-HNL		
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țara, data) Eisenach 99817 str Robert Bosch Allee 1 hale 103			18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport		
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate 3860344 - 3864572 3868586					
6. Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul	7. Nombres des colis Number of packages Număr de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masă brută (kg)
3 Pallets					633
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului			19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale		
14. Prescriptions d'affranchissement/Instructions as to payment for carriage/Instrucțiuni de plată ☐ Franco/Carriage paid/Plata la expediere ☐ Non franco/Carriage forward/Plata la destinație			20. A payer par To be paid by Plata prin Prix de transport Carriage charges Prețul transportului Sold/Balance/Sold Supplements Supplement charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges Alte taxe TOTAL		
21. Etablie a Established in Stabilit în le on data			15. Remboursement/Cash on delivery-Suma de plată la la la		
22. Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 10134 99806 Eisenach Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului			24. Marchandises reçues/Goods received a de la/din Place on 01 OTT 2019 "Ricevuto con riserva di verba et quantita" Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura destinatarului		

Modelo TRIU

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any